



An Bhruiséil, 24 Meitheamh 2025  
(OR. en)

9947/25

COPS 259  
CFSP/PESC 847  
CSDP/PSDC 357  
CIVCOM 152  
MOG 54  
RELEX 717  
JAI 783  
EUBAM LIBYA 15  
PSC DEC 22

#### **GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE**

---

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOISTE POLAITIÚIL AGUS SLÁNDÁLA lena gcuirtear síneadh le sainordú Cheann Misin Mhísean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia (EUBAM Libya) (EUBAM Libya/1/2025)

---

**CINNEADH (CBES) 2025/... ÓN gCOISTE POLAITIÚIL AGUS SLÁNDÁLA**

**an ...**

**lena gcuirtear síneadh le sainordú Cheann Misin Mhisean Cúnaimh  
an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia  
(EUBAM Libya) (EUBAM Libya/1/2025)**

TÁ AN COISTE POLAITIÚIL AGUS SLÁNDÁLA,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 38, an tríú mír, de,

Ag féachaint do Chinneadh 2013/233/CBES ón gComhairle an 22 Bealtaine 2013 maidir le Misean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia (EUBAM Libya)<sup>1</sup>, agus go háirithe Airteagal 9(1) de,

---

<sup>1</sup> IO L 138, 24.5.2013, lch. 15, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/233\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/233(1)/oj).

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) De bhun Airteagal 9(1) de Chinneadh 2013/233/CBES, údaraítear an Coiste Polaitiúil agus Slándála, i gcomhréir le hAirteagal 38, an tríú mír, den Chonradh, na cinntí ábhartha a ghlacadh chun rialú polaitiúil agus treoir straitéiseach Mhisean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia (EUBAM Libya) a fheidhmiú, lena n-áirítear an cinneadh Ceann Misin a cheapadh ar thogra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála ('an tArdionadaí').
- (2) An 8 Nollaig 2023, ghlac an Coiste Polaitiúil agus Slándála Cinneadh (CBES) 2023/2784<sup>2</sup>, lena gceaptar Jan VYČÍTAL mar Cheann Misin EUBAM Libya ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025.
- (3) An 24 Aibreán 2025, mhol an tArdionadaí go gcuirfí síneadh le sainordú Jan VYČÍTAL mar Cheann Misin ar EUBAM Libya ón 1 Iúil 2025 go dtí an 31 Nollaig 2025.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, síneadh 6 mhí eile a chur le sainordú Cheann Misin reatha EUBAM Libya,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

<sup>2</sup> Cinneadh (CBES) 2023/2784 ón gCoiste Polaitiúil agus Slándála an 8 Nollaig 2023 maidir le sainordú Cheann Misin Mhisean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia (EUBAM na Libia) (EUBAM na Libia/2/2023) (IO L, 2023/2784, 11.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2784/oj>).

### *Airteagal 1*

Cuirtear síneadh le sainordú Jan VYČÍTAL Cheann Misin Mhisean Cúnaimh an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Comhtháite Teorainneacha sa Libia (EUBAM Libya) ón 1 Iúil 2025 go dtí an 31 Nollaig 2025.

### *Airteagal 2*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Beidh feidhm aige faoi réir cinneadh a bheith glactha ag an gComhairle lena gcuirtear síneadh le sainordú EUBAM LIBYA amhail ón 1 Iúil 2025.

Arna dhéanamh in/sa ...,

*Thar ceann an Choiste Pholaitiúil  
agus Slándála  
An Cathaoirleach*